

MALLEO®

USER MANUAL

Painting easel 23669

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Sztaluga malarska 23669

BETRIEBSANLEITUNG

Malstaffelei 23669

NÁVOD K OBSLUZE

Malířský stojan 23669

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Chevalet de peinture 23669

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Caballete para pintar 23669

ISTRUZIONI OPERATIVE

Cavalletto da pittura 23669

MANUAL DE UTILIZARE

Şevalet de pictură 23669

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Festőállvány 23669

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Maliarsky stojan 23669

KASUTUSJUHEND

Maali molbert 23669

VARTOTOJO VADOVAS

Tapybos molbertas 23669

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Glezniecības molberts 23669

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Мольберт для живопису 23669

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Статив за рисуване 23669

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Stalak za slikanje 23669

ANVÄNDARMANUAL

Målarstaflí 23669

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Καβαλέτο ζωγραφικής 23669

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Schildersezal 23669

BRUGERVEJLEDNING

Maler staffeli 23669

MANUAL DO UTILIZADOR

Cavalete para pintura 23669

PRIROČNIK ZA UPORABO

Slikarsko stojalo 23669

KÄYTTÖOHJE

Maalausteline 23669

M: 00023669

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvodač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00023669



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Color: black
- Material: dominant material - iron, others - PP + PVC + polyester + ABS, cover - polyester + PVC foil
- Stable height: 77 - 160 cm
- Cover dimensions (height / width): 52x10 cm
- Mounting spacing: 0-44 cm
- Base width: 46 cm

INCLUDED:

- Easel
- Cover

FEATURES:

High-quality A-shaped easel. The easel can be used for painting with watercolors, acrylic paints, oil paints and for sketching. Canvases and painting boards can be placed on it in a vertical or horizontal position. Very light and stable easel made of iron. Thanks to the height adjustment, you can work outdoors without having to bend down. 3-segment, adjustable legs ensure precise adjustment of the easel height. Adjustable height of the picture holder - with one movement of the clamp, it can be adjusted to the height and thickness of the picture.

INSTRUCTIONS FOR FOLDING THE EASEL:

1. Unlock all legs so that they can be spread apart.
2. Set the legs to the height that suits you.
3. After adjusting the height, lock the leg connections.
4. Pull the upper tube upwards and insert its end into the hole in the crossbar at the base of the easel.
5. Adjust and tighten the easel hooks on the legs and hang the crossbar at the selected width.

SAFETY RULES:

- Make sure the easel has been unfolded correctly
- Set the easel at the height that is right for you
- Place the easel on a flat and even surface
- Store in a dry and cool place

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Kolor: czarny
- Tworzywo: dominujący materiał- żelazo, pozostałe- PP + PVC + poliester + ABS, pokrowiec - poliester + folia PVC
- Wysokość stabilna: 77 – 160 cm
- Wymiary pokrowca (wys/szer): 52x10 cm
- Rozstaw mocowania: 0-44 cm
- Szerokość podstawy: 46 cm

W ZESTAWIE:

- Sztaluga
- Pokrowiec

CHARAKTERYSTYKA:

Wysokiej jakości sztaluga w kształcie litery A. Sztaluga może być używana do malowania akwarelami, farbami akrylowymi, olejnymi oraz do szkicowania. Płótna i tablice malarskie można umieścić na niej w pozycji pionowej lub poziomej. Bardzo lekka i stabilna sztaluga wykonana z żelaza. Dzięki regulacji wysokości można pracować w plenerze bez potrzeby schylania się. 3-segmentowe, regulowane nóżki zapewniają dokładną regulację wysokości sztalugi. Regulowana wysokość uchwytu przytrzymującego obraz - jednym ruchem zacisku można go dopasować do wysokości i grubości obrazu.

INSTRUKCJA ROZKŁADANIA SZTALUGI:

1. Odbezpiecz wszystkie nóżki, aby można było je rozsunąć.
2. Ustaw nóżki na odpowiadającą ci wysokość.
3. Po dostosowaniu wysokości zablokuj łączenia nóżek.
4. Górną rurkę wyciągnij w górę, a jej końcówkę włóż do otworu w poprzeczce w podstawie sztalugi.
5. Wyreguluj i dokręć zaczepy do sztalugi na nóżkach i zawieś poprzeczkę na wybranej szerokości.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:

- Upewnij się, że sztaluga została rozłożona prawidłowo
- Ustaw sztalugę na odpowiedniej dla siebie wysokości
- Umieść sztalugę na płaskiej i równej powierzchni
- Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Farbe: Schwarz
- Material: Hauptmaterial - Eisen, andere - PP + PVC + Polyester + ABS, Bezug - Polyester + PVC-Folie
- Stallhöhe: 77 – 160 cm
- Maße der Abdeckung (Höhe/Breite): 52 x 10 cm
- Befestigungsabstand: 0-44 cm
- Basisbreite: 46 cm

INBEGRIFFEN:

- Staffelei
- Abdeckung

MERKMAL:

Hochwertige Staffelei in A-Form kann zum Malen mit Wasserfarben, Acrylfarben, Ölfarben und zum Skizzieren verwendet werden. Leinwände und Maltafeln können darauf vertikal oder horizontal platziert werden. Sehr leichte und stabile Staffelei aus Eisen. Dank der Höhenverstellung können Sie im Freien arbeiten, ohne sich bücken zu müssen. 3-Segment-verstellbare Beine sorgen für eine präzise Einstellung der Staffeleihöhe. Einstellbare Höhe des Bildhaltehalters – mit einer Bewegung der Klemme kann er an die Höhe und Dicke des Bildes angepasst werden.

ANLEITUNG ZUM ENTFALTEN DES EAEL:

1. Entriegeln Sie alle Beine, damit sie auseinander bewegt werden können.
2. Stellen Sie die Beine auf die für Sie passende Höhe ein.
3. Nach der Höhenverstellung die Beingelenke verriegeln.
4. Ziehen Sie das obere Rohr nach oben und stecken Sie sein Ende in das Loch in der Querstange an der Basis der Staffelei.
5. Passen Sie die Staffeleihaken an den Beinen an, ziehen Sie sie fest und hängen Sie die Querstange in der gewählten Breite auf.

SICHERHEITSREGELN:

- Stellen Sie sicher, dass die Staffelei richtig aufgestellt ist
- Stellen Sie die Staffelei auf die entsprechende Höhe ein
- Stellen Sie die Staffelei auf eine ebene und ebene Fläche
- An einem trockenen und kühlen Ort aufbewahren

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Barva: černá
- Materiál: dominantní materiál - železo, ostatní - PP + PVC + polyester + ABS, potah - polyester + PVC fólie
- Stabilní výška: 77 – 160 cm
- Rozměry krytu (výška/šířka): 52x10 cm
- Upevňovací rozteč: 0-44 cm
- Šířka základny: 46 cm

ZAHRNUTO:

- Stojan
- Kryt

CHARAKTERISTICKÝ:

Vysoce kvalitní stojan ve tvaru A Stojan lze použít pro malování vodovými barvami, akrylovými, olejovými barvami a pro skicování. Plátna a malířské desky na něj lze umístit svisle nebo vodorovně. Velmi lehký a stabilní stojan vyrobený ze železa. Díky výškovému nastavení můžete pracovat venku, aniž byste se museli ohýbat. 3-segmentové nastavitelné nohy zajišťují přesné nastavení výšky stojanu. Nastavitelná výška držáku obrazu - jedním pohybem svorky jej lze přizpůsobit výšce a tloušťce obrazu.

POKYNY PRO ROZKLÁDÁNÍ ÚHORU:

1. Odemkněte všechny nohy, aby je bylo možné od sebe oddálit.
2. Nastavte nohy do výšky, která vám vyhovuje.
3. Po nastavení výšky zajistěte klouby nohou.
4. Vytáhněte horní trubku nahoru a zasuňte její konec do otvoru v příčce na základně stojanu.
5. Nastavte a utáhněte háky stojanu na nohách a zavěste příčku ve zvolené šířce.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA:

- Ujistěte se, že je stojan správně nastaven
- Nastavte stojan do vhodné výšky
- Umístěte stojan na rovný a rovný povrch
- Skladujte na suchém a chladném místě

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Couleur : noir
- Matériau : matériau dominant – fer, autres – PP + PVC + polyester + ABS, revêtement – polyester + film PVC.
- Hauteur stable : 77 – 160 cm
- Dimensions de la couverture (hauteur/largeur) : 52x10 cm
- Espacement de fixation : 0-44 cm
- Largeur du socle : 46 cm

COMPRIS:

- Chevalet
- Couverture

CARACTÉRISTIQUES:

Chevalet en forme de A de haute qualité. Le chevalet peut être utilisé pour peindre à l'aquarelle, à l'acrylique, à l'huile et pour dessiner. Les toiles et les tableaux à peindre peuvent y être posés verticalement ou horizontalement. Chevalet très léger et stable en fer. Grâce au réglage en hauteur, vous pouvez travailler à l'extérieur sans avoir à vous baisser. Les pieds réglables à 3 segments assurent un réglage précis de la hauteur du chevalet. Hauteur réglable du support d'image - d'un simple mouvement de la pince, il peut être ajusté à la hauteur et à l'épaisseur de l'image.

INSTRUCTIONS POUR DÉPLIER L'EAEL :

1. Déverrouillez tous les pieds pour pouvoir les écarter.
2. Réglez les pieds à la hauteur qui vous convient.
3. Après avoir réglé la hauteur, verrouillez les articulations des jambes.
4. Tirez le tube supérieur vers le haut et insérez son extrémité dans le trou de la barre transversale à la base du chevalet.
5. Ajustez et serrez les crochets du chevalet sur les pieds et accrochez la barre transversale à la largeur sélectionnée.

RÈGLES DE SÉCURITÉ :

- Assurez-vous que le chevalet est correctement installé
- Réglez le chevalet à la hauteur appropriée
- Placez le chevalet sur une surface plane et uniforme
- Conserver dans un endroit sec et frais

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Color: negro
- Material: material dominante - hierro, otros - PP + PVC + poliéster + ABS, cubierta - poliéster + lámina de PVC
- Altura estable: 77 – 160 cm
- Dimensiones funda (alto/ancho): 52x10 cm
- Distancia de fijación: 0-44 cm
- Ancho base: 46 cm

INCLUIDO:

- Caballete
- Cubrir

CARACTERÍSTICA:

Caballete en forma de A de alta calidad. El caballete se puede utilizar para pintar con acuarelas, acrílicos, pinturas al óleo y para dibujar. Sobre él se pueden colocar lienzos y tableros para pintar de forma vertical u horizontal. Caballete muy ligero y estable fabricado en hierro. Gracias al ajuste de altura podrás trabajar al aire libre sin tener que agacharte. Las patas ajustables de 3 segmentos garantizan un ajuste preciso de la altura del caballete. Altura ajustable del soporte para imágenes: con un movimiento de la abrazadera se puede ajustar a la altura y al grosor de la imagen.

INSTRUCCIONES PARA DESPLEGAR EL EAEL:

1. Desbloquee todas las patas para poder separarlas.
2. Coloca las patas a la altura que más te convenga.
3. Después de ajustar la altura, bloquee las articulaciones de las piernas.
4. Tire del tubo superior hacia arriba e inserte su extremo en el orificio de la barra transversal en la base del caballete.
5. Ajuste y apriete los ganchos del caballete en las patas y cuelgue la barra transversal al ancho seleccionado.

REGLAS DE SEGURIDAD:

- Asegúrate de que el caballete esté configurado correctamente.
- Coloca el caballete a la altura adecuada.
- Coloca el caballete sobre una superficie plana y uniforme.
- Conservar en un lugar seco y fresco.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Colore: nero
- Materiale: materiale dominante - ferro, altri - PP + PVC + poliestere + ABS, copertura - poliestere + lamina in PVC
- Altezza stabile: 77 – 160 cm
- Dimensioni copertina (altezza/larghezza): 52x10 cm
- Distanza di fissaggio: 0-44 cm
- Larghezza base: 46 cm

INCLUSO:

- Cavalletto
- Copertina

CARATTERISTICA:

Cavalletto a forma di A di alta qualità Il cavalletto può essere utilizzato per dipingere con acquerelli, acrilici, colori ad olio e per schizzi. Tele e tavole da pittura possono essere posizionate su di esso verticalmente o orizzontalmente. Cavalletto in ferro molto leggero e stabile. Grazie alla regolazione in altezza è possibile lavorare all'aperto senza doversi chinare. Le gambe regolabili a 3 segmenti garantiscono una regolazione precisa dell'altezza del cavalletto. Altezza regolabile del supporto per immagine: con un movimento del morsetto può essere regolato in base all'altezza e allo spessore dell'immagine.

ISTRUZIONI PER APRIRE L'EAEL:

1. Sbloccare tutte le gambe in modo che possano essere separate.
2. Imposta le gambe all'altezza più adatta a te.
3. Dopo aver regolato l'altezza, bloccare le articolazioni delle gambe.
4. Tirare il tubo superiore verso l'alto e inserire la sua estremità nel foro della traversa alla base del cavalletto.
5. Regolare e stringere i ganci del cavalletto sulle gambe e appendere la traversa alla larghezza selezionata.

NORME DI SICUREZZA:

- Assicurati che il cavalletto sia posizionato correttamente
- Posizionare il cavalletto all'altezza adeguata
- Posizionare il cavalletto su una superficie piana e uniforme
- Conservare in un luogo fresco e asciutto

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Culoare: negru
- Material: material dominant - fier, altele - PP + PVC + poliester + ABS, husa - poliester + folie PVC
- Înălțime stabilă: 77 – 160 cm
- Dimensiuni husa (înălțime/lățime): 52x10 cm
- Distanță de fixare: 0-44 cm
- Lățimea bazei: 46 cm

INCLUS:

- Șevalet
- Acoperă

CARACTERISTICĂ:

Șevalet în formă de A de înaltă calitate. Șevalet poate fi folosit pentru pictura cu acuarele, acrilice, vopsele în ulei și pentru schițe. Pânzele și plăcile de pictură pot fi așezate pe el vertical sau orizontal. Șevalet foarte ușor și stabil din fier. Datorită reglajului pe înălțime, puteți lucra în aer liber fără a fi nevoie să vă aplecați. Picioarele reglabile în 3 segmente asigură reglarea precisă a înălțimii șevaletului. Înălțimea reglabilă a suportului de susținere a imaginii - cu o singură mișcare a clemei poate fi ajustată la înălțimea și grosimea imaginii.

INSTRUCȚIUNI PENTRU DESFĂȘIREA EAEL:

1. Deblocați toate picioarele pentru a putea fi depărtate.
2. Setează picioarele la înălțimea care ți se potrivește.
3. După reglarea înălțimii, blocați articulațiile picioarelor.
4. Trageți tubul superior în sus și introduceți capătul acestuia în orificiul din bara transversală de la baza șevaletului.
5. Reglați și strângeți cârligele de șevalet de pe picioare și agățați bara transversală la lățimea selectată.

REGULI DE SIGURANȚĂ:

- Asigurați-vă că șevaletul este instalat corect
- Așezați șevalet la înălțimea potrivită
- Așezați șevalet pe o suprafață plană și uniformă
- A se păstra într-un loc uscat și răcoros

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

ELŐÍRÁS:

- Szín: fekete
- Anyaga: domináns anyag - vas, egyéb - PP + PVC + poliészter + ABS, borítás - poliészter + PVC fólia
- Stabil magasság: 77 – 160 cm
- Huzat méretei (magasság/szélesség): 52x10 cm
- Rögzítési távolság: 0-44 cm
- Alap szélesség: 46 cm

TARTALMA:

- Állvány
- Fedél

JELLEGZETES:

Kiváló minőségű A-alakú festőállvány A festőállvány használható vízfestékkel, akrillal, olajfestékkel és vázlatkészítésre. Vásznak, festőtáblák helyezhetők rá függőlegesen vagy vízszintesen. Nagyon könnyű és stabil festőállvány vasból. A magasságállításnak köszönhetően a szabadban dolgozhat anélkül, hogy le kellene hajolnia. A 3 szegmensben állítható lábak biztosítják a festőállvány magasságának pontos beállítását. Állítható magasságú képtartó tartó - a bilincs egy mozdulatával a kép magasságához és vastagságához állítható.

ÚTMUTATÓ AZ EAEL KIHAJTÁSÁRA:

1. Oldja ki az összes lábat, hogy szét lehessen őket mozgatni.
2. Állítsa a lábakat az Önnek megfelelő magasságba.
3. A magasság beállítása után rögzítse a lábsuklókat.
4. Húzza felfelé a felső csövet, és illessze be a végét a festőállvány alján lévő kereszttrúd lyukába.
5. Állítsa be és húzza meg a festőállvány kampóit a lábakon, és akassza fel a keresztlécet a kiválasztott szélességben.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK:

- Győződjön meg arról, hogy a festőállvány megfelelően van felállítva
- Állítsa a festőállványt a megfelelő magasságba
- Helyezze a festőállványt sima és egyenletes felületre
- Száraz és hűvös helyen tárolandó

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Farba: čierna
- Materiál: dominantný materiál - železo, ostatné - PP + PVC + polyester + ABS, poťah - polyester + PVC fólia
- Stabilná výška: 77 – 160 cm
- Rozmery krytu (výška/šírka): 52x10 cm
- Upevňovacia vzdialenosť: 0-44 cm
- Šírka základne: 46 cm

V cene:

- Stojan
- Kryt

CHARAKTERISTIKA:

Kvalitný stojan v tvare A je možné použiť na maľovanie vodovými farbami, akrylovými, olejovými farbami a na skicovanie. Plátina a maliarske dosky je možné naň umiestniť vertikálne alebo horizontálne. Veľmi ľahký a stabilný stojan vyrobený zo železa. Vďaka výškovému nastaveniu môžete pracovať vonku bez toho, aby ste sa museli zohýbať. 3-segmentové nastaviteľné nohy zaisťujú presné nastavenie výšky stojana. Nastaviteľná výška držiaka obrazu - jedným pohybom svorky ho možno prispôsobiť výške a hrúbke obrazu.

NÁVOD NA ROZLOŽENIE ÚHORA:

1. Odomknite všetky nohy, aby sa dali od seba oddialiť.
2. Nohy nastavte do výšky, ktorá vám vyhovuje.
3. Po nastavení výšky uzamknite kľby nôh.
4. Vytiahnite hornú rúrkú smerom nahor a zasuňte jej koniec do otvoru v priečniku na základni stojana.
5. Nastavte a utiahnite háky stojana na nohách a zaveste priečnik vo zvolenej šírke.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ:

- Uistite sa, že stojan je správne nastavený
- Nastavte stojan do vhodnej výšky
- Stojan umiestnite na rovný a rovný povrch
- Skladujte na suchom a chladnom mieste

ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Värv: must
- Materjal: domineeriv materjal - raud, muud - PP + PVC + polüester + ABS, kate - polüester + PVC foolium
- Talli kõrgus: 77 – 160 cm
- Kaane mõõdud (kõrgus/laius): 52x10 cm
- Kinnituskärgus: 0-44 cm
- Aluse laius: 46 cm

KAASA:

- Molbert
- Kate

KARAKTERISTIK:

Kvaliteetne A-kujuline molbert Molbertit saab kasutada akvarellide, akrüülide, õlivärvidega maalimiseks ja visandite tegemiseks. Lõuendid ja maalitahvlid saab sellele asetada vertikaalselt või horisontaalselt. Väga kerge ja stabiilne rauast molbert. Tänu kõrguse reguleerimisele saate töötada väljas ilma kummardamata. 3-segmen-dis reguleeritavad jalad tagavad molberti kõrguse täpse reguleerimise. Pildihoidja reguleeritav kõrgus - ühe klambri liigutusega saab seda reguleerida vastavalt pildi kõrgusele ja paksusele.

JUHEND EELI VÄLJAKOLITAMISEKS:

1. Vabastage kõik jalad, et neid saaks lahti tõsta.
2. Seadke jalad endale sobivale kõrgusele.
3. Pärast kõrguse reguleerimist lukustage jala liigendid.
4. Tõmmake ülemist toru ülespoole ja sisestage selle ots molberti põhjas olevasse risttala avasse.
5. Reguleerige ja pingutage molberti konksud jalgadel ning riputage risttala valitud laiusele.

OHUTUSEESkirjad:

- Veenduge, et molbert on õigesti seadistatud
- Seadke molbert sobivale kõrgusele
- Asetage molbert tasasele ja ühtlasele pinnale
- Hoida kuivas ja jahedas kohas

LT

**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Spalva: juoda
- Medžiaga: dominuojanti medžiaga - geležis, kitos - PP + PVC + poliesteris + ABS, danga - poliesteris + PVC folija
- Stabilios ūgis: 77 – 160 cm
- Užvalkalo matmenys (aukštis/plotis): 52x10 cm
- Tvirtinimo atstumas: 0-44 cm
- Pagrindo plotis: 46 cm

ĮSKAIČIUOTA:

- Molbertas
- Viršelis

CHARAKTERISTIKA:

Aukštos kokybės A formos molbertas. Ant jo galima dėti drobes ir tapybos lentas vertikaliai arba horizontaliai. Labai lengvas ir stabilus molbertas pagamintas iš geležies. Dėl aukščio reguliavimo galite dirbti lauke nesilenkdami. 3 segmentų reguliuojamos kojelės užtikrina tikslų molberto aukščio reguliavimą. Reguluojamas paveikslėlio laikiklio aukštis – vienu spaustuko judesiu galima reguliuoti pagal vaizdo aukštį ir storį.

NURODYMAI, kaip išskleisti EAEL:

1. Atrakinkite visas kojeles, kad jas būtų galima atskirti.
2. Nustatykite kojas į jums tinkantį aukštį.
3. Sureguliuokite aukštį, užfiksavus kojų sąnarius.
4. Patraukite viršutinį vamzdelį į viršų ir įkiškite jo galą į skersinio molberto pagrindo angą.
5. Sureguliuokite ir priveržkite molberto kabliukus ant kojų ir pakabinkite skersinį pasirinkto pločio.

SAUGOS TAISYKLĖS:

- Įsitikinkite, kad molbertas yra tinkamai nustatytas
- Pastatykite molbertą reikiamame aukštyje
- Padėkite molbertą ant lygaus ir lygaus paviršiaus
- Laikyti sausoje ir vėsioje vietoje

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Krāsa: melna
- Materiāls: dominējošais materiāls - dzelzs, citi - PP + PVC + poliesters + ABS, segums - poliesters + PVC folija
- Stabila augstums: 77 – 160 cm
- Pārsega izmēri (augstums/platums): 52x10 cm
- Fiksācijas atstatums: 0-44 cm
- Pamatnes platums: 46 cm

IEKĻAUTS:

- Molberts
- Vāks

RAKSTUROJUMS:

Kvalitatīvs A formas molberts. Uz tā var novietot audeklus un gleznu dēļus vertikāli vai horizontāli. Ļoti viegls un stabils molberts no dzelzs. Pateicoties augstuma regulējumam, jūs varat strādāt ārpus telpām, nenoliekoties. 3 segmentos regulējamas kājas nodrošina precīzu molberta augstuma regulēšanu. Regulējams attēla turētāja augstums - ar vienu skavas kustību var pielāgot attēla augstumam un biezumam.

NORĀDĪJUMI PAR EAEL ATLOKĀŠANU:

1. Atbloķējiet visas kājas, lai tās varētu pārvietot.
2. Iestatiet kājas sev piemērotā augstumā.
3. Pēc augstuma regulēšanas nofiksējiet kāju locītavas.
4. Pavelciet augšējo cauruli uz augšu un ievietojiet tās galu šķērssstiņa caurumā molberta pamatnē.
5. Noregulējiet un pievelciet molberta āķus uz kājām un pakariet šķērssstieni izvēlētajā platumā.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI:

- Pārliecinieties, vai molberts ir pareizi uzstādīts
- Iestatiet molbertu atbilstošā augstumā
- Novietojiet molbertu uz līdzenas un līdzenas virsmas
- Uzglabāt sausā un vēsā vietā

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Колір: чорний
- Матеріал: домінуючий матеріал - залізо, інші - ПП + ПВХ + поліестер + АБС, покриття - поліестер + ПВХ плівка
- Зріст стайні: 77 – 160 см
- Розмір обкладинки (висота/ширина): 52x10 см
- Відстань кріплення: 0-44 см
- Ширина основи: 46 см

ВКЛЮЧЕНО:

- Мольберт
- Обкладинка

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Якісний мольберт А-подібної форми можна використовувати для малювання аквареллю, акрилом, олійними фарбами. На ній можна розташувати полотна і дошки для малювання вертикально або горизонтально. Дуже легкий і стійкий мольберт із заліза. Завдяки регулюванню висоти ви можете працювати на вулиці, не нахиляючись. 3-сегментні регульовані ніжки забезпечують точне регулювання висоти мольберта. Регульована висота тримача зображення - одним рухом затиску його можна відрегулювати під висоту та товщину зображення.

ІНСТРУКЦІЯ ЩОДО РОЗКЛАДАННЯ ЕАЕЛ:

1. Розблокуйте всі ноги, щоб їх можна було розсунути.
2. Встановіть ніжки на висоту, яка вам підходить.
3. Після регулювання висоти зафіксуйте суглоби ніг.
4. Потягніть верхню трубку вгору і вставте її кінець в отвір у перекладині біля основи мольберта.
5. Відрегулюйте та затягніть гачки мольберта на ніжках і повісьте перекладину на вибрану ширину.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ:

- Переконайтесь, що мольберт встановлено правильно
- Встановіть мольберт на відповідну висоту
- Поставте мольберт на рівну та рівну поверхню
- Зберігати в сухому та прохолодному місці

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Цвят: черен
- Материал: доминиращ материал - желязо, други - PP + PVC + полиестер + ABS, покритие - полиестер + PVC фолио
- Височина на обор: 77 – 160 см
- Размери на корицата (вис./шир.): 52x10 см
- Разстояние за закрепване: 0-44см
- Ширина на основата: 46см

ВКЛЮЧЕНО:

- статив
- Покрийте

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Висококачествен А-образен статив може да се използва за рисуване с акварели, маслени бои и за скициране. Върху него могат да се поставят вертикално или хоризонтално платна и дъски за рисуване. Много лек и стабилен статив от желязо. Благодарение на регулирането на височината можете да работите на открито, без да се налага да се навеждате. 3-сегментни регулируеми крака осигуряват прецизно регулиране на височината на статива. Регулируема височина на държача за изображения - с едно движение на щипката се регулира спрямо височината и дебелината на изображението.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАЗГЪВАНЕ НА ЕАЕЛ:

1. Отключете всички крака, за да могат да се раздалечат.
2. Поставете краката на височината, която ви подхожда.
3. След като регулирате височината, заключете ставите на краката.
4. Издърпайте горната тръба нагоре и пъхнете края ѝ в отвора на напречната гредка в основата на статива.
5. Регулирайте и затегнете куките на статива на краката и окачете напречната гредка на избраната ширина.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Уверете се, че стативът е настроен правилно
- Поставете статива на подходяща височина
- Поставете статива върху равна и равна повърхност
- Да се съхранява на сухо и хладно място

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Boja: crna
- Materijal: dominantni materijal - željezo, ostali - PP + PVC + poliester + ABS, poklopac - poliester + PVC folija
- Visina štale: 77 – 160 cm
- Dimenzije navlake (visina/širina): 52x10 cm
- Razmak pričvršćivanja: 0-44 cm
- Širina baze: 46 cm

UKLJUČENO:

- Štafelaj
- Pokrij

KARAKTERISTIKA:

Visokokvalitetni štafelaj u obliku slova A može se koristiti za slikanje akvarelima, uljanim bojama i skiciranje. Na njega se mogu okomito ili vodoravno postaviti platna i slikarske ploče. Vrlo lagan i stabilan štafelaj od željeza. Zahvaljujući podešavanju visine, možete raditi na otvorenom bez saginjanja. 3-segmentne podesive noge osiguravaju precizno podešavanje visine štafelaja. Podesiva visina nosača slike - jednim pokretom stezaljke može se prilagoditi visini i debljini slike.

UPUTE ZA OTKLAPANJE JEGLICE:

1. Otključajte sve noge kako bi se mogle razmaknuti.
2. Noge postavite na visinu koja vam odgovara.
3. Nakon podešavanja visine, zaključajte zglobove nogu.
4. Povucite gornju cijev prema gore i umetnite njen kraj u rupu na prečki na dnu postolja.
5. Podesite i zategnite kuke za štafelaj na nogama i objesite prečku na odabranu širinu.

SIGURNOSNA PRAVILA:

- Provjerite je li stalak ispravno postavljen
- Postavite štafelaj na odgovarajuću visinu
- Postavite štafelaj na ravnu i ravnu površinu
- Čuvati na suhom i hladnom mjestu

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Färg: svart
- Material: dominerande material - järn, andra - PP + PVC + polyester + ABS, överdrag - polyester + PVC-folie
- Stallhöjd: 77 – 160 cm
- Överdragsmått (höjd/bredd): 52x10 cm
- Fästavstånd: 0-44 cm
- Basbredd: 46 cm

INGÅR:

- Staffli
- Omslag

KARAKTERISTISK:

Högkvalitativt A-format staffli. Staffliet kan användas för att måla med akvarell, akryl, oljefärg och för att skissa. Dukar och målarbrädor kan placeras på den vertikalt eller horisontellt. Mycket lätt och stabilt staffli av järn. Tack vare höjdjusteringen kan du arbeta utomhus utan att behöva böja dig ner. 3-segments justerbara ben säkerställer exakt justering av stafflihöjden. Justerbar höjd på bildhållaren - med en rörelse av klämman kan den anpassas till bildens höjd och tjocklek.

INSTRUKTIONER FÖR ATT UPPLIKA EDEL:

1. Lås upp alla ben så att de kan flyttas isär.
2. Ställ in benen på den höjd som passar dig.
3. Efter höjdjustering låser du benlederna.
4. Dra det övre röret uppåt och för in dess ände i hålet i tvärbalken i basen av staffliet.
5. Justera och dra åt staffli krokarna på benen och häng tvärstången på vald bredd.

SÄKERHETSREGLER:

- Se till att staffliet är korrekt uppsatt
- Ställ staffliet på lämplig höjd
- Placera staffliet på en plan och jämn yta
- Förvara på en torr och sval plats

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Χρώμα: μαύρο
- Υλικό: κυρίαρχο υλικό - σίδηρος, άλλα - PP + PVC + πολυεστέρας + ABS, κάλυμμα - πολυεστέρας + φύλλο PVC
- Ύψος σταθερού: 77 – 160 cm
- Διαστάσεις εξωφύλλου (ύψος/πλάτος): 52x10 cm
- Απόσταση στερέωσης: 0-44 cm
- Πλάτος βάσης: 46 cm

ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΣ:

- Καβαλέτο
- Κάλυμμα

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ:

Καβαλέτο υψηλής ποιότητας σε σχήμα Α Το καβαλέτο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για βάψιμο με νερομπογιές, ακρυλικά, λαδομπογιές και για σκίτσο. Πάνω του μπορούν να τοποθετηθούν καμβάδες και σανίδες ζωγραφικής κάθετα ή οριζόντια. Πολύ ελαφρύ και σταθερό καβαλέτο από σίδηρο. Χάρη στη ρύθμιση ύψους, μπορείτε να εργάζεστε σε εξωτερικούς χώρους χωρίς να χρειάζεται να σκύβετε. Τα ρυθμιζόμενα πόδια 3 τμημάτων εξασφαλίζουν ακριβή ρύθμιση του ύψους του καβαλέτου. Ρυθμιζόμενο ύψος της θήκης συγκράτησης εικόνας - με μία κίνηση του σφιγκτήρα μπορεί να ρυθμιστεί στο ύψος και το πάχος της εικόνας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΞΕΠΠΛΩΜΑ ΤΟΥ ΕΛΕΛ:

1. Ξεκλειδώστε όλα τα πόδια ώστε να μπορούν να απομακρυνθούν.
2. Βάλτε τα πόδια στο ύψος που σας ταιριάζει.
3. Αφού ρυθμίσετε το ύψος, ασφαλίστε τις αρθρώσεις των ποδιών.
4. Τραβήξτε τον επάνω σωλήνα προς τα πάνω και τοποθετήστε το άκρο του στην οπή της εγκάρσιας ράβδου στη βάση του καβαλέτου.
5. Προσαρμόστε και σφίξτε τους γάντζους του καβαλέτου στα πόδια και κρεμάστε την εγκάρσια ράβδο στο επιλεγμένο πλάτος.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Βεβαιωθείτε ότι το καβαλέτο έχει ρυθμιστεί σωστά
- Ρυθμίστε το καβαλέτο στο κατάλληλο ύψος
- Τοποθετήστε το καβαλέτο σε επίπεδη και επίπεδη επιφάνεια
- Φυλάσσετε σε ξηρό και δροσερό μέρος

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Kleur: zwart
- Materiaal: dominant materiaal - ijzer, andere - PP + PVC + polyester + ABS, hoes - polyester + PVC-folie
- Stabiele hoogte: 77 – 160 cm
- Afmetingen deksel (hoogte/breedte): 52x10 cm
- Bevestigingsafstand: 0-44 cm
- Basisbreedte: 46 cm

INBEGREPEN:

- Ezel
- Omslag

KENMERKEN:

Hoogwaardige A-vormige schildersezel De schildersezel kan worden gebruikt voor het schilderen met aquarel, acryl, olieverf en voor schetsen. Doeken en schilderborden kunnen er verticaal of horizontaal op worden geplaatst. Zeer lichte en stabiele ezel van ijzer. Dankzij de hoogteverstelling werk je buiten zonder dat je hoeft te bukken. 3-segment verstelbare poten zorgen voor een nauwkeurige aanpassing van de ezelhoogte. Verstelbare hoogte van de beeldhouder - met één beweging van de klem kan deze worden aangepast aan de hoogte en dikte van het beeld.

INSTRUCTIES VOOR HET UITVOUWEN VAN DE ESEL:

1. Ontgrendel alle poten zodat ze uit elkaar kunnen worden bewogen.
2. Stel de poten in op de hoogte die bij jou past.
3. Vergrendel na het instellen van de hoogte de pootgewrichten.
4. Trek de bovenste buis omhoog en steek het uiteinde ervan in het gat in de dwarsbalk aan de onderkant van de ezel.
5. Pas de schildersezelhaken aan de poten aan en draai ze vast, en hang de dwarsbalk op de geselecteerde breedte.

VEILIGHEIDSREGELS:

- Zorg ervoor dat de ezel correct is opgesteld
- Zet de ezel op de juiste hoogte
- Plaats de ezel op een vlakke en vlakke ondergrond
- Op een droge en koele plaats bewaren

DA

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Farve: sort
- Materiale: dominerende materiale - jern, andre - PP + PVC + polyester + ABS, dæksel - polyester + PVC-folie
- Staldhøjde: 77 – 160 cm
- Dækmål (højde/bredde): 52x10 cm
- Fastgørelsesafstand: 0-44 cm
- Basebredde: 46 cm

INKLUDET:

- Staffeli
- Dæk

KARAKTERISTISK:

A-formet staffeli af høj kvalitet. Staffelet kan bruges til at male med akvareller, akryl, oliemaling og til skitsering. Lærreder og maleplader kan placeres på det lodret eller vandret. Meget let og stabilt staffeli lavet af jern. Takket være højdejusteringen kan du arbejde udendørs uden at skulle bukke dig ned. 3-segment justerbare ben sikrer præcis justering af staffeliets højde. Justerbar højde på billedholderen - med en bevægelse af klemmen kan den justeres til billedets højde og tykkelse.

INSTRUKTIONER TIL UDFOLDNING AF EAEL:

1. Lås alle ben op, så de kan flyttes fra hinanden.
2. Indstil benene til den højde, der passer dig.
3. Efter justering af højden låses benleddene.
4. Træk det øverste rør opad, og sæt dets ende ind i hullet i tværstangen i bunden af staffeliet.
5. Juster og stram staffelikroge på benene og hæng tværstangen i den valgte bredde.

SIKKERHEDSREGLER:

- Sørg for, at staffeliet er sat korrekt op
- Indstil staffeliet i den passende højde
- Placer staffeliet på en flad og jævn overflade
- Opbevares tørt og køligt

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Cor: preto
- Material: material dominante - ferro, outros - PP + PVC + poliéster + ABS, capa - poliéster + folha de PVC
- Altura estável: 77 – 160 cm
- Dimensões da tampa (altura/largura): 52x10 cm
- Espaçamento de fixação: 0-44 cm
- Largura da base: 46 cm

INCLUÍDO:

- Cavalete
- Cobrir

CARACTERÍSTICA:

Cavalete em forma de A de alta qualidade O cavalete pode ser utilizado para pintar aguarelas, tintas acrílicas, tintas a óleo e para desenhar. As telas e quadros de pintura podem ser colocados na vertical ou na horizontal. Cavalete de ferro muito leve e estável. Graças ao ajuste de altura, pode trabalhar ao ar livre sem ter de se baixar. Pernas ajustáveis em 3 segmentos garantem um ajuste preciso da altura do cavalete. Altura ajustável do suporte de fixação da imagem - com um movimento do grampo pode ser ajustado à altura e espessura da imagem.

INSTRUÇÕES PARA DESDOBRAR O EAEL:

- 1.º Destrave todas as pernas para que possam ser afastadas.
- 2.º Ajuste as pernas à altura que mais lhe convier.
- 3.º Após ajustar a altura, bloqueie as articulações das pernas.
- 4.º Puxe o tubo superior para cima e insira a sua extremidade no orifício da barra transversal na base do cavalete.
- 5.º Ajuste e aperte os ganchos do cavalete nas pernas e pendure a barra transversal na largura selecionada.

REGRAS DE SEGURANÇA:

- Certifique-se de que o cavalete está corretamente configurado
- Coloque o cavalete na altura adequada
- Coloque o cavalete sobre uma superfície plana e uniforme
- Conservar em local seco e fresco

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Barva: črna
- Material: prevladujoč material - železo, ostali - PP + PVC + poliester + ABS, pokrov - poliester + PVC folija
- Višina hleva: 77 – 160 cm
- Mere pokrova (višina/širina): 52x10 cm
- Pritrdilni razmak: 0-44 cm
- Širina podnožja: 46 cm

VKLJUČENO:

- Stojalo
- Pokrov

ZNAČILNOST:

Visokokakovostno stojalo v obliki črke A se lahko uporablja za slikanje z akvareli, oljnimi barvami in za skiciranje. Nanj lahko navpično ali vodoravno postavimo platna in slikarske deske. Zelo lahko in stabilno stojalo iz železa. Zahvaljujoč nastavitvi višine lahko delate na prostem, ne da bi se morali sklanjati. 3-segmentne nastavljive noge zagotavljajo natančno nastavitev višine stojala. Nastavljiva višina nosilca slike - z enim gibom vpenjala se lahko prilagodi višini in debelini slike.

NAVODILA ZA RAZGRTANJE JEGLICE:

1. Odklenite vse noge, da jih je mogoče razmakniti.
2. Noge nastavite na višino, ki vam ustreza.
3. Po nastavitvi višine zaklenite sklepe nog.
4. Zgornjo cev povlecite navzgor in njen konec vstavite v luknjo v prečni palici na dnu stojala.
5. Nastavite in zategnite kaveljčke za stojalo na nogah ter obesite prečko na izbrano širino.

VARNOSTNA PRAVILA:

- Prepričajte se, da je stojalo pravilno nastavljeno
- Nastavite stojalo na ustrezno višino
- Stojalo postavite na ravno in ravno površino
- Hraniti na suhem in hladnem mestu

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Väri: musta
- Materiaali: hallitseva materiaali - rauta, muut - PP + PVC + polyesteri + ABS, kansi - polyesteri + PVC-kalvo
- Vakaa korkeus: 77 – 160 cm
- Kannen mitat (korkeus/leveys): 52x10 cm
- Kiinnitysväli: 0-44 cm
- Pohjan leveys: 46 cm

MUKANA:

- Teline
- Kansi

OMINAISUUDET:

Laadukas A-muotoinen maalausteline. Voit maalata vesiväreillä, akryliväreillä, öljyväreillä ja piirtää. Kankaat ja maalauslaudat voidaan asettaa sen päälle pysty- tai vaakasuoraan. Erittäin kevyt ja vakaa raudasta valmistettu maalausteline. Korkeussäädön ansiosta voit työskennellä ulkona ilman kumartumista. 3-osaista säädettävät jalat varmistavat tarkan maalaustelineen korkeuden säädön. Säädettävä kuvanpitiimen korkeus - yhdellä puristimen liikkeellä se voidaan säätää kuvan korkeuden ja paksuuden mukaan.

OHJEET ETELÄN AVAAMISEEN:

1. Avaa kaikkien jalkojen lukitus, jotta ne voidaan siirtää erilleen.
2. Aseta jalat sinulle sopivalle korkeudelle.
3. Lukitse jalkanivelet korkeuden säätämisen jälkeen.
4. Vedä ylempi putki ylöspäin ja työnnä sen pää telineen pohjassa olevaan poikkipalkissa olevaan reikään.
5. Säädä ja kiristä telinekoukut jaloissa ja ripusta poikkipalkki valitulle leveydelle.

TURVALLISUUSOHJEET:

- Varmista, että maalausteline on asetettu oikein
- Aseta maalausteline sopivalle korkeudelle
- Aseta maalausteline tasaiselle ja tasaiselle alustalle
- Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa